

Jém carta jém jayñeta w̄ip jém hebreopic p̄ixiñtam

Dios icutsat jém iM̄anic ȳip naxyucm̄i iga in̄madíñ

¹ Wiñigam Dios ij̄iyáy watciy jém tanj̄atuñw̄ewetam. Varios forma ij̄iyáy. Chiita j̄ixi jém wiñicp̄ic an̄mafc̄iwiñ iga in̄madayyajiñ jém Dios ip̄ixiñtam.

² Pero siip ȳip ocm̄ipic tiempo Dios icutsat iM̄anic iga tan̄madáyíñ. Yíptim Dios iM̄anic cupiñta iga im̄ichap̄ itump̄iy jém Dios im̄ichi. Jeetim iM̄anic iwaganayoxa Dios cuando mu iwatyaj itump̄iy cosa jém itw̄ip ȳip naxyucm̄i y jém itw̄ip siñyucm̄i.

³ Agui p̄imi w̄itsocpa jém Dios iM̄anic juutstim jém tanj̄atuñ Dios. Jextim ip̄imi. Jeetim mismo icuwiñ juuts jém tanj̄atuñ Dios. Yíptim Dios iM̄anic iniit icij̄om itump̄iy jém Dios iwati iga iwatpa cuenta con Dios in̄mafi jém iniitw̄ip ip̄imi. Jesic cuando yaj tacujicháyáy jém tantáñca, nic coñi siñyucm̄i jém tanj̄atuñ Dios itrono in̄wic̄imi.

Jém Dios iM̄anic más mij que jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ

⁴ Accám̄ta jém Dios iM̄anic juuts tum más mijpic an̄jagooyi que jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam. Ip̄ictson̄ne jeetim ij̄atuñpic in̄iyi y jém ij̄atuñ ip̄imi, jeeyucm̄i más w̄iap que jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam.

⁵ Porque Dios da nunca in̄ímáy ni tum siñyucm̄ipic p̄ixiñ:

Mich mamMañic. Yíp jama mammanigap.

Datim iñímáy Dios tum sinyucmipic p̄ixiñ:

Mich anJatun, ich mammanic.

⁶ Pero cuando Dios inimiñ yíp naxyucmi jém Wiñtipic iMañic, n̄impa Dios:

Wi iga itumpiy jém sinyucmipic p̄ixiñtam ijsyajiñ
jém Dios iMañic.

⁷ Dios inmatpa de jém sinyucmipic p̄ixiñtam cuando n̄im:

Dios icsetpa jém sinyucmipic p̄ixiñtam juuts sawa.

icsetpa jém icuyoxayajpaap juuts tum jucti tsam
p̄imi yótpa.

⁸ Pero Dios inmatpa de jém iMañic cuando n̄im:

Mich miDios. Mich minjagooyi.

Da nunca miputpa iga minjagooyi.

Iññuumanjacpa jém p̄ixiñtam.

⁹ Tsam iñtoypa jém wibic j̄ixi.

Tsam iñjójixpa jém malopic j̄ixi.

Jeeyucmi micupin Dios, mich iñDios,

más micmaymáyp que itumpiy jém
inwaganasiyajpaap.

¹⁰ N̄imtim Dios:

Mich miOmi.

Mich inwat yíp mundo cuando moj iti itumpiy
cosa.

Inwatim jém sin con in̄ci.

¹¹ Cuyajpa jém sin y jém nas, pero mich da nunca
micuyajpa.

Michíypa para siempre.

Wiđáyp jém sin y jém nas juuts tum yooti.

¹² Impacspa jém sin y jém nas juuts tum puctucu.

In̄cucacpa juuts yooti.

Pero mich da nunca micucacpa.

Ni da nunca micuyajpa.

¹³ Dios da nunca iñímáy ni tum sɨnyucmɨpic pɨxiñ juuts iñímáy jém iManc:

Coñi yim ananwimi hasta que manaccoñwɨypa jém íñenemigoyaj.

¹⁴ Jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam tum anama. Icuyoḡayajpa Dios. Jeeyaj cutsatyajta iga iyoxpátyajiñ jém pɨxiñtam jém ipictsonyajpáppic jém wibic anmati iga ciacputyajtap.

2

Wati cuenta iga da iñchacpa jém wibic anmati

¹ Jeeyucmi wɨ iga más pimi tanwadaytamiñ caso jém wibic anmati jém tammatonnewɨp iga odoy tantsactamiñ jém wibic tun.

² Wiñigam jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam inimiñyaj jém wiñicpic anquímayooyi. Tsam wiquejpa iga da je migooyi. Jém imalwatneyajwɨp, jém dapic icupicyaj, chiijajta castigo conforme juuts iwat. Siiga chiijajta castigo jém dapic icupicyaj jém wiñicpic anquímayooyi,

³ ¿jesic jutsap tançiput taichtam de jém mɨpic castigo siiga da tanwadap caso jém wibic anmati iga Dios wɨap taciacput? Jém tánomi Jesucristo oy yíp naxyucmi iga inmadáy jém pɨxiñtam jém wibic anmati. Jesic ocmi jém imatonneyajwɨp jém wibic anmati tanmadáypatim taichtam iga da je migooyi.

⁴ Dios inquejáytim jém pɨxiñtam iga numa jém inmati con wati jém milagro, jém seña y jém cosa dapic oypa tánix. Jém pɨxiñtam chiijajtatim jém

Dios iAnama ianamanjōm iga wiāiñ iwatyaj juuts ixunpa Dios. Cada tumtum chiitap tunḡac yoxacuy juuts iwianjam Dios.

Jesucristo wiap iyoxpát jém ipixiñtam

⁵ Dios da iccámpajém siñyucmipic pixiñtam juuts anjagooyiyaj iga injacpa jém jōmipic naxyucmi jém miñpáppic, jém siipaap manañmadáy.

⁶ It juḡ jaycámneta, nimpa:

ManJatun Dios, ¿tiapaap jém pixiñ iga tsam iñjīspa?

¿Tiiga tsam iñyoxpátpa jém nayñewiip yíp naxyucmi?

⁷ Iñchac jém nayñewiip yíp naxyucmi juuts da ti wiap, más quetne jém ipimi que jém siñyucmipic pixiñtam.

Pero ocmi jém nayñewiip yíp naxyucmi chiitap autoridad juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa itumpiy cosa jém michpic inwatne.

⁸ Ciijuñcodayñeta itumpiy cosa iga injacpa.

Cuando Dios ichac iga injacpa itumpiy cosa, da i ni tum cosa jém dapic injacpa. Pero siip danam quejpa iga injacpa itumpiy cosa.

⁹ Jém Jesucristo tsíy tum rato juuts tum pixiñ da ti wiap. Más da wiap que jém siñyucmipic pixiñtam. Pero siip tánixpa iga jém tánōmi Jesucristo accámḡa juuts tum mijpic anjagooyi, tsam cujíptap porque tsam yaachwattā cuando accaata cunusyucmi. Agui tatoytampa Dios, jeeyucmi ijíc iga accaata jém Jesucristo para itumpiy jém pixiñtam.

10 Itumpiy cosa jém itwiiip jém Dios imiichi, je iwaṭi. Ixunpa Dios iga jém imanictam iwaganaityajiñtim juṭ wicom, juṭ it Dios. Jeeyucmi ijíc iga tsam yaachwadayta jém tumpic iManic iga wiañ iciput jém pixiñtam.

11 Jém Jesucristo iJatun tanJatunṭim porque tawitsagayta jém tantanca. Jeeyucmi jém Jesucristo da tsaap cuando tanimáypa iga: Mantiwitam.

12 Yimpic nim jém Jesucristo:

ManJatun Dios, ananmadáypa jém antiwítam juutspic miDios.

Manwánáypa jém himno juṭ antuumayajpa jém immanictam.

13 Nintim jém Cristo:

Ich tsam ancupicpa iga Dios wiaap ayoxpát. Eybictim nimpá:

Yim anwaganaitta jém ammanictam, manJatun Dios, jém anchiiñewiip.

14 Tum pixiñ imanictam jextim imayi y jextim iñipiñ. Jesanetim jém Jesucristo, jextim iñipiñ y jextim imayi juuts taichtam. Jeeyucmi miñ juuts taichtam iga wiañ ica. Jempigam iccuyajáy jém Wocciwiñ ipimi jém wiaapaap tacca.

15 Jempigam iwat iga wiañ iciputyaj jém pixiñtam jém icinyajpáppic iga caaba, porque itumpiy ivida tsíyñeyaj idic juuts esclavo.

16 Porque da oy yíp naxyucmi jém Jesucristo iga iyoxpátpa jém sinyucmic pixiñtam, pero oy iga iyoxpátpa jém Abraham imanictam, jém Israelpic pixiñtam.

17 Jeeyucmi tsíy jém Jesucristo juuts jém itiwitam, yíp naxyucmic pic pixiñtam, iga wiañ iwat jém cobacpic panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom. Jém Jesucristo tum panij jém tsampic tayaachanjampa y wiaap iccupac titam tajycámayñe. Iccáyáypa jém pixiñtam itañca iga ipictsóniñ Dios.

18 Tsam yaachwatta yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo, tsam cutitsta, jeeyucmi wiaap tayoxpáta cuando tacutítstamtap.

3

Más mijpic cargo chiita Jesucristo que jém Moisés

1 Jesic mantiwitam, jém cuáyñewiip iñanama, micupiñneta iga michíytámpa juuts Dios mimichitam. Süp jistaami jém tánomi Jesucristo, jém icutsatnewiip Dios, jém cobacpic panij de jém wibic anquímayooyi, jém tañcupicpápic.

2 Cuando oy iti yíp naxyucmi iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, jém iccámnewiip iga iwatpa jém Dios iyoxacuy. Jextim iwat juuts jém Moisés cuando iccupac juuts ixunpa Dios icuwíti jém Dios iticciim.

3 Mástim pimi cujíptap Jesús que jém Moisés, juuts jém iwatpápic tum tic más cujíptap que jém tic jém watnetawip.

4 Porque itumpiy ticyaj pixiñ iwati, pero Dios iwat itumpiy jém ityajwiip.

5 Numa jém Moisés iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Icuyoxa Dios juuts tum mozo icuwíti

jém Dios iticcim. Jém Moisés iyoxacuy iga inmatpa jém anmatí jém ocmipic inmatpa parejo jém Cristo.

⁶ Pero jém Jesucristo, jém Dios iManic, imichi jém tic. Taichtam jém tatic. Tsam tamaymay siiga seguido tançupicpa y da tantsacpa iga tananjócpa titam tajycámayñe Dios.

Jejaypa jém Dios ipixiñtam

⁷ Jeeyucmi juuts nimpa jém Dios iAnama:

Siiga yíp jama immatonpa Dios ijyi,

⁸ Odoy camamwatí iñanama.

Odoy jistaami iga da incupictámpa juuts iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando tsucumyay acontra de jém Moisés jém titsinaxyucmi.

Tsam icutitsyay Dios siiga numa ichiiba castigo.

⁹ Jemic jém wiñicpic iñjatunwewetam tsam acutitsyajpa, nimpa Dios.

Cuarenta amtíy iixyay jém wibic milagro jém anwadayñewiip.

¹⁰ Jeeyucmi anjóiix jeeyaj, jém ityajwiip jesan tiempo.

Siempre jixitogoyyay ianamanjom, da nunca iixpicyay jém antun.

¹¹ Jeeyucmi anjóiixyay jeeyaj y anjycámáy iga da nunca tigiyaypa jut wicom jut jejaypa con aich.

¹² Mantíwítam, nawattamtaji cuenta iga ni tum de mimichtam odoy iniidiñ jém malopic jixi iñanamanjom jém mictsacpáppic iga incupicpa Dios jém vivopic.

¹³ Nanquímtamtaji con jém iñtíwítam cada jama iganam it tiempo iga odoy mimigóyayiñ jém tñca

jém itw̄ip íñanamanj̄om iga ni tum de mimichtam odoy michíyíñ juuts enemigo con Dios.

¹⁴ Siiga seguido tañcupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta jém íñanpigam jama juuts cuando moj tañcupic, jesic tanjodon iga tanwaganait jém Cristo.

¹⁵ Jistaami junimpa jém Dios inmati:

Siiga yip jama imatonpa jém Dios ijyí,
odoy camamwati íñanama.

Odoy jistaami iga da incupictampa,
juuts iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando tsucumyaj acontra de jém Moisés.

¹⁶ ¿Iapaap jém pixiñtam jém imatonneyajwiip jém Dios inmati, pero ocni tsucumyaj acontra de jém Moisés? Jeetim pixiñtam jém itopneyajwiip jém Moisés jém naxyucmi de Egipto.

¹⁷ ¿Iapaap jém pixiñtam jém tsampic ijóyix Dios cuarenta amtíy? Jém tsampic imalwatyaj, jém caayajwiip jém titsinaxyucmi.

¹⁸ ¿Iapaap ijycámayñe Dios iga da nunca tigiyajpa jém wicom jut jejaypa con je? Jém dapic icupicyajpa.

¹⁹ Jesic tánixpa iga jém wiñicpic pixiñtam da wiá mitigiyaj jém wicom jut jejaypa jém Dios ipixiñtam porque da icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát.

4

¹ Dios tajiycámayñe iga it tum lugar jut nicpa tajeji con je. Jesic iganam tanait jém promesa, wi iga tanawattamtaiñ cuenta iga waiñ inñigiyta

jém wícom jút jeyyajpa jém Dios ipixiñtam. Wíip algunos de mimichtam da mitigiytámpa.

² Porque taichtam tañmadaytamtatim jém wíbic aňmati iga Dios taciacputpa juuts aňmadayyajta jém wiñicpic pxiñtam. Pero jeeyaj ixajamatonyaj, da iyoxpátyaj jém wíbic aňmati porque da icupicyaj cuando imatonyaj.

³ Pero taichtam wíap tantigiy jút jeyyajpa jém Dios ipixiñtam porque tañcupic ti tanímáy Dios. Jém dapic icupicpa da wíap itigiyyaj. Nímpa Dios: Tsam pími ajóyñe jeeyucmi anjycámáy jém pxiñtam jém dapic acupicyajpa iga da nunca tigiyyajpa jút jeyyajpa.

Da ijícpa Dios aunque cupacneum jém lugar dende moj íti yíp mundo.

⁴ It jút nímpa jém Dios inmati:

Jeypa Dios jém sietepic jama cuando cupacneum itumpiy jém iyoxacuy.

⁵ Eybictim nímpa jém Dios inmati:

Da nunca tigiyyajpa jút jeyyajpa con aich.

⁶ Pero tigiypanam algunos jút jeyyajpa. Pero jém wiñicpic pxiñtam, jém mojjwíip imatonyaj jém wíbic aňmati, da tigiyyajpa porque da icupicyaj.

⁷ Jesic eybic icupin Dios tum jama cuando jém pxiñtam wíap itigiyyaj jút jeyyajpa. Siip núcneum jém jama. Nímpa así jém David:

Yíp jama siiga immatontámpa ti nímpa Dios, odoj camamwati íñanama.

⁸ Meega jém Josué wíaj mu ininicyaj jém Israelpic pxiñtam jút jeyyajpa, jesic da eybic nímpa Dios iga miñpa tunjac jama.

9 Tanjodon iga tsíyñam jut jejaypa jém Dios ipixiñtam.

10 Porque cuando tigiypa tum pxiñ jut jejaypa jém Dios ipixiñtam, jesic quejpa iga yajum iwat jém iyoxacuy jesanetim juuts Dios jejpa cuando yaj iwat jém iyoxacuy cuando iwat yíp mundo.

11 Jesic wí iga tanwattámpa empeño iga tatigiytámpa jut jejaypa jém Dios ipixiñtam. Wíp iwatyajpa algunos juuts iwatyaj jém pxiñtam jém dapic icupicyaj titam iñímáy Dios.

12 Jém Dios inmatí vivo y tsam iniit ipími. Tsam tsupa, más que jém espada jém icudosladopic añmejne. Jém Dios inmatí tigiypa hasta más jojmí jém pxiñ íanamanjom y íixianjom. Tigiypa hasta jém pxiñ ipactopaanjom hasta jém pac ituupaanjom. Tanquejáypa siiga wí jém tanjixi o da wí.

13 Da i ni tum cosa añécne jém iwatnewíp Dios, je wíap íix. Cuchichayñeta itumpiy cosa, ányáñe iga wíap íix Dios. Itumpiy ijodon Dios titam tanwatpa, tienes que ciipintap.

Jesús jém más mijpic cobapic panij

14 Taich tanaitta tum cobapic panij jém más mijpic, je jém Jesús jém Dios iManic. Nic siñyucmí jém Dios iwiñjom iga tacupujpa. Jeeyucmí wí iga da tantsacpa iga tancupicpa juuts tannímáyne.

15 Porque tanaitta tum cobapic panij tsam tayaachanjampa cuando danam wíap tanwat itumpiy juuts ixunpa Dios, porque tsam yaacha, tsam pími cutítsta jextim juuts taichtam, pero je da nunca táncawat.

¹⁶ Jeeyucmi tan̄cunúctámpa sin c̄iñi jūt coñ jém tan̄Jatun̄ Dios, jém tsampic̄ tatoypa. Je tsam̄ tayaachanjampa taichtam̄ porque agui tawix̄pa y wiap̄ tayoxpát̄ juchixquej.

5

¹ Itumpiȳ jém cobacpic̄ panij̄ cupiñneyajtā yíp̄ naxyucmi, accámnet̄a iga ichiiba Dios jém ofrenda y jém sacrificio para jém p̄ixiñtam̄ itánca.

² Wiap̄ iyaachanjam̄ jém dapic̄ jixiyyaj, jém to-goyñeyajwiip̄, wiaptim̄ icutiñ. Ijampatim̄ cuando cutitstap̄.

³ Y como tan̄caíȳtim̄ jém panij̄, iccaaba jém animat̄ iga iyojpa jém itánca, jempictim̄ iwatpa para jém p̄ixiñtam̄ iga iyojáypa jém itánca jém Dios iwiñjom̄.

⁴ Da i wiap̄ iniccám̄tā iyaac iga panij̄. Solamente Dios wiap̄ iccám̄ iga panij̄, juuts iccám̄ jém Aarón.

⁵ Jesanetim̄ jém Cristo. Da naccám̄tā iyaac iga jém cobacpic̄ panij̄, pero Dios iccám̄. Ním̄aytā:

Mimich̄ mammanic̄. Yíp̄ jama mammanigap̄.

⁶ Juuts n̄impa jém tun̄gac̄ áñeȳmi, jūt̄ jayñetā:

Mich̄ mipanij̄ para itumpiȳ tiempo.

Da nunca miputpa.

Mijextim̄ juuts jém wiñicpic̄ panij̄ jém Melquisedec.

⁷ Cuando jáȳ it̄i yíp̄ naxyucmi jém Jesucristo, tsam̄ in̄wejpát̄pa Dios, iwágáypa iga iyaachanjaamiñ. Pimī j̄ȳpa, agui wejpa cuando iwágáypa jém wiapaap̄ iciacput̄ cuando accaatap̄. Matón̄aytā jém Cristo porque iccupacpa juuts in̄ím̄ayñe Dios.

⁸ Mex iga jém Dios iManic, inyuj iga iyaachýpa cuando yaachwattap iga más wiap iwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios.

⁹ Jesic yajum iwat jém Cristo itumpiy juuts ixunpa Dios, jesic wiap iciacputyaj itumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwiip.

¹⁰ Dios iccám jém Jesucristo iga cobacpic panij juuts jém Melquisedec.

Acjodónata iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati

¹¹ Tsam jáyan cosa manañmadaytamtooba de jém Cristo, pero tsam tánca manañmadáy porque mimichtam agui tánca incutiiyíyta.

¹² Wiñgam moj incuyucata jém Dios inmati. Wiabam idic iga michíyta juuts maestro. Pero siip eybic inxunpa iga minquejaytaiñ jém anquímayooyi dapic tánca. Como eybic incuyucatooba jém Dios inquímayooyi dapic tánca, mijex juuts tum tsixi jém iucpápic leche, jém dapic wiap icút wíccuy.

¹³ Jém iucpápic leche tum tsixi, jex juuts jém dapic icutiíyípa jém wibic anmati.

¹⁴ Pero jém wíccuy para jém tsamipic, jém wiapaap icutiíyíy jém anquímayooyi, wiap iciipin jup jém wibic y jup jém malopic.

6

¹ Jempigam tanwattámpa hasta tanúcpa juuts tum pixiñ jixiiywíip. Da eybic tançuyucasetpa jém Cristo inquímayooyi jém moiwíip tançuyujca. Da tanatsucumsetpa eybic jém base. Da eybic tançuyucaaba jutsap tantsac jém wiñicpic costumbre jém taccaapápic, porque tantsacneum. Da

eybíc tañcuyjcaaba jutsap tañcupíc Dios porque tañcupícneum.

² Da eybíc tañcuyjcasetpa jutsap icchiñta jém Dios ipixiñtam, ni jém costumbre cuando jém pastor ichiccunúc ici jém icobacyucmi jém icupícnewiip Cristo, ni jutsap icpísyajta jém caaneyajwiip, ni jém añquímayooyi iga cñpiñyajtāp jém pñxiñtam y chiitap castigo jém ñapíc cuyajpa.

³ Jempigam tañwattāmpa siiga Dios iwñanjām.

⁴ Siiga tum pñxiñ ipictson jém wibíc juctian̄tsoca, y ixucneum iga agui wñ jém wibíc xaja, jém tachiñnewiip Dios, y ipictson̄neum jém Dios iAnama,

⁵ agui iwñanjām jém Dios in̄mañi y iixñet̄im iga tsām wñ jém Dios ipimi jém miñpáppic tachiiba.

⁶ Siiga eybíc cutiñpa jém pñxiñ, da eybíc wiap ichucum. Da eybíc icucacpa jém ijixi. Porque jeeyaj iyaac síp icunúñyaj cunusyucmi jém Dios iManic, tsām ixaayíyyajpa jém pñxiñtam iwññjom,

⁷ jex juuts jém nas jém iucpáppic tuj. Siiga wñputpa jém ñipñibooyi, jesic wñ para jém pñxiñtam jém iyoxacapaap y Dios ichi bendición jém nas.

⁸ Pero siiga chíóypa jém apityaj y jém malopíc pñm, da para ti wñ. Ichiiba castigo Dios, ocmi nooquettāp.

Siiga seguido tañcupícpa, da i wiap tactsac jém Dios in̄mañi

⁹ Pero mex iga manañmadáypa jempíc, mantñwitam, mantoytampáppic, añjodon̄ iga michtam iniñtta jém más wibíc bendición, jém tachiñnewiip Dios cuando taciācputpa.

¹⁰ Porque numcñpñhóypa jém tañjatun̄ Dios. Jeeyucmi da ijaamañnotpa títam in̄watneta y iga

hasta siip tsam iñyoxpáttámpa jém iñt̄iwitam jém icupicneyajw̄ip Cristo porque tsam iñtoytámpa Dios.

11 Pero ansuntámpa iga cada tumtum de mimichtam seguido in̄w̄iwattámiñ con itump̄iy iñanama hasta jém íñan̄pigam jama hasta que iccupacpa Dios titam taj̄ycámayñe.

12 Da ansunpa iga micutíñatámiñ, pero ansunpa iga in̄wattámiñ juuts jém pixiñtam jém injócyajpáppic titam ij̄ycámayñe Dios. Ipictson̄yajpa porque seguido icupicyajpa iga Dios wiap iyoxpát. Iyaachyyajpa cuando da jobit cupacpa jém promesa.

13 Cuando Dios ij̄ycámayñe jém Abraham, iñímáy: “Ich anyaac man̄j̄ycámáypa anniyimi iga man̄w̄iwadáypa.” Da i tungac más wiapaap, jeeyucmi n̄impa: “Ich anniyimi.”

14 N̄impa Dios: “Numa, tsam p̄imi man̄w̄iwadáypa. Manchiiba tsam jáyan iñocman̄ictam.”

15 Jém Abraham tsam iyaachíypa, injócpa hasta que ipictson̄pa titam ij̄ycámayñe Dios.

16 Cuando jém pixiñtam ij̄ycámpa, n̄imyaj: Wijodios porque ijodon̄ iga Dios más wiap que jeeyaj y wiap ichi castigo siiga da iñuuman̄matpa. Siiga i ichacpa Dios juuts tum̄ testigo iga da migóypa, jesic da ti más wiap iñimyaj.

17 Dios in̄quejáy jém pixiñtam jém ipictson̄yajpáppic jém herencia iga iccupacpa juuts ij̄ycámayñe y da nunca icucacpa ij̄xi. Jeeyucmi iyaac ij̄ycám iga da migóypa.

18 It w̄ist̄en cosa jém dapic cucacpa, con jeam

quejpa iga Dios da miꝑóypa. Jeeyucmi tanaittámiñ tum wibic maymáyaꝑi iganam tananjócpa iga Dios tayoxpátpa.

¹⁹ Yíp esperanza tsíy juuts ancla para jém tánanama, wicámne iga odoy tantsaguiñ jém Dios inmaꝑi. Tayoxpátpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom, jém puctuctaañi iweñtaꝑ, jém siꝑyucmiꝑic masticjom,

²⁰ juꝑ tigiyñe jém Jesús por taichtam iga táñáyáy jém tuꝑ. Je tsíy juuts tum paꝑij jém daꝑic nunca putpa, jextim juuts jém Melquisedec.

7

Jesús cobacꝑic paꝑij jextim juuts jém Melquisedec

¹ Yíp Melquisedec rey de jém atebet Salem, jém yucmiꝑic Dios ipaꝑij. Oy jém Abraham icucaayyaj jém tunꝑac piꝑiñtam ireyyaj. Jesic cuando set jém Abraham, jém paꝑij nic ichoꝑ tunjom. Inwejpát Dios para jém Abraham iga iwíwadáyíñ.

² Cuando icoñwíy jém Abraham juꝑ oy áꝑaꝑi, jesic itobáy jém reyyaj imiꝑchi. Jesic cuando ipát jém Melquisedec, ichi jém décima parte de itumpiy jém itopnewiꝑ. Jém Melquisedec iñiyi nimtooba jém rey jém iwíwatpáꝑpic. Tsíy juuts rey de Salem, taichtam tanaꝑmatimí nimtooba jém ijacpáꝑpic jém pleito.

³ Jém Melquisedec da jaꝑtuꝑiy ni da aabíy. Datim i ijodon juꝑ tsucum. Da i ijodon juchix nay ni juchix

caaba. Jex juuts jém Dios iManic, da nunca putpa iga panij.

⁴ Jistaami iga agui mijpic cargo iniit jém Melquisedec. Porque jém tanjatunwewe jém Abraham ichi jém décima parte de itumpiy jém itobayñewip jém reyyaj.

⁵ Jém Israelpic panijyaj, jém Leví iocmanictam, iniit jém anquímayooyi iga ipictsonyajiñ jém décima parte de itumpiy jém iniitwip jém itiwitam, jém Israelpic pixiñtam. Jeeyaj ijatunwewetim jém Abraham.

⁶ Pero jém Melquisedec, mex iga da je jém Leví iocmanic, ipictson jém décima parte jém ichiipwip jém Abraham. Y ocmi inwejpát Dios iga iwíwadáy jém Abraham. Jeetim Abraham jém iwadayñewip Dios jém promesa.

⁷ Quejpa iga jém ichiipáppic bendición iniit más mijpic cargo que jém ipictsonpáppic jém bendición.

⁸ Yim entre mimichtam, jém ichécpáppic jém décima parte, pixiñtim, caabatim. Pero jut ijaychacne jém Dios inmati, inmatpa de jém Melquisedec juuts tum pixiñ dapic caaba.

⁹ Wiap tanim iga jém Leví con itumpiy iocmanictam, jém panijyaj, ichiijajtim jém Melquisedec jém décima parte jeeti rato cuando jém Abraham ichi jém décima parte.

¹⁰ Cuando jém Melquisedec nic ichon jém Abraham, jextim juuts jém Abraham iniit imijtayyucmi iocmanic jém Leví mex iga danam nayñe.

¹¹ Jém Levitapic panijyaj ichiijyaj jém Moisés inquímayooyi jém nación de Israel. Levitapic pixiñtim jém Aarón. Jesic meega jeeyaj wia

mu iwĩtsagayyaj jém p̄ixiñtam itañca, jém icupicneyajw̄ip̄ jém Moisés in̄químayooyi, jesic da tansunpa iga miñpa tun̄gac pañij juuts jém Melquisedec y da jex juuts jém Aarón.

12 Porque cuando cucacum jém pañij, tienes que cucacpatim jém añquímayooyi.

13 Cuando n̄impa iga miñpa tun̄gac pañij, in̄matpa de jém tán̄omi Jesucristo. Da je levitap̄ic p̄ixiñ. Tun̄gac grupo de jém Israelp̄ic p̄ixiñtam tsucum, jém dap̄ic queman ñ̄ iccám juuts pañij.

14 Porque tsam tañw̄ijodon̄ iga jém tán̄omi tsucum de jém tribu de Judá. Jém Moisés da in̄mat iga tsucumpa pañijyaj de jém tribu.

15 Tsam w̄iquejpa iga jom̄ip̄ic pañij porque jex juuts jém Melquisedec.

16 N̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga tsucumpa jém pañijyaj de jém levitap̄ic p̄ixiñtam. Pero ȳip̄ jom̄ip̄ic pañij da tsucum juuts n̄impa jém añquímayooyi, pero accám̄ta juuts pañij porque iniit̄ jém vida jém dap̄ic cuyajpa.

17 Porque in̄matpa así Dios de jém tán̄omi Jesucristo:

Mich tum̄ mipañij, da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.

18 Jesic jém wiñ̄icp̄ic añquímayooyi cuyajum. Da wiap̄ iyoxpát̄ jém p̄ixiñtam. Da para ti w̄i.

19 Ȳip̄ añquímayooyi da wiap̄ iw̄itsagáy ni tum̄ p̄ixiñ itañca. Pero sīp̄ núcneum tum̄ p̄ixiñ más wiap̄. Tananúcpa jém Dios iwiñjom.

20 Dios ij̄ycámayñe iga iccám jém iMan̄ic juuts pañij.

21 Jém levitapic pixiñtam cuando accámta juuts panij, Dios da tsíy juuts testigo iga accámta. Pero Dios tsíy juuts testigo iga accámta jém iManic juuts panij. Nĩmpa así jém Dios inmafi:

TanJatun Dios ijycámáy y da nunca icacsetpa ijixi.

Nĩmpa:

“Sĩp manaccám juuts tum panij.

Da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.”

22 Jeeyucmi tanjodon iga Jesús wiap iccupac jém más wibic trato.

23 Jém tunjacpic panij, jém levitapic, tsam anpicayaj, tsam jáyaña. Porque jeeyaj caayajpa, da wiap ichíy seguido juuts panij.

24 Pero Jesús da caaba. Da nunca putpa iga panij, da iccampa tunjac.

25 Jeeyucmi wiap iciacputyaj para siempre itumpiy jém icunúcyajpáppic Dios porque icupicneyaj Jesús. Porque je da nunca caaba. Itpa para siempre iga icupujpa jeeyaj Dios iwiñjom.

26 Yicxpíc cobacpic panij wiap tayoxpáta porque tsam iwíwatpa, datim táncaiy, cuáyne ianama, da jex ijixi juuts jém malopic pixiñtam. Nanicta más yucmi de yíp sin hasta jut it jém tanJatun Dios.

27 Da jex juuts jém tunjac panij jém levitapic. Jeeyaj iccaaba cada jama jém animat iga iyojáypa jém pixiñtam itánca. Wiñti iyojpa iyaac jém itánca, ocmi iyojáypa jém pixiñtam itánca. Pero Jesús tunçiy iyojáy jém pixiñtam itánca para siempre cuando ijic iga accaata.

28 Jém wiñicpic aŋquímayooyi iccám juuts pañij tum piñiñ táncaiywiiip. Pero más ocmi de jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém tanjatun Dios iccupac juuts ijiycámne, iccám iManic juuts pañij. Iniit itumpiy jém wibic jixi para siempre.

8

Jém Jesucristo wiap tacupuj

1 Manañmadáy jempic porque mannímaytamtooba iga tanaitta tum cobacpic pañij siñyucmi. Siip coñ jém trono inwimi jut injacpa tanjatun Dios.

2 Yíp pañij icuyoxap Dios jém wicom jut it jém Dios ipimi, jém nunta mastic jém iwatnewiip Dios. Da jém piñiñtam iwati.

3 Itumpiy jém cobacpic pañij accámyajta iga nicpa ichac jém ofrenda y jém sacrificio jém Dios iwiñjom. Jeeyucmi yíp pañij tienes que ininipatim tum ofrenda jém Dios iwiñjom.

4 Meega itpa yíp naxyucmi, da wiap icháy juuts pañij porque yim it jém pañiyaj, wiap nicpa ichacyaj jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi.

5 Yípyaj pañiyaj icuyoxayajpa Dios yíp naxyucmic masticjom, iforma jex juuts jém nunta mastic jém itwiiip siñyucmi. Tanjodon iga jex juuts tum cuwiñ porque cuando jém Moisés iwat jém puctucmastic, iñímáy Dios: “Wati juuts jém manañquejayñewiip jém cotsicyucmi.”

⁶ Pero siip yíp siñyucmipic pañij ipictsonj más wibic yoxacuy que jém wiñtipic pañij. Siip tacupu-
jpa con jém más wibic trato que jém wiñicpic
porque watnetā de acuerdo con jém más wibic
promesa.

⁷ Meega jém wiñtipic trato tawitsagáy tantāñca,
jesic da idic tansunpa tunḡac trato.

⁸ Pero Dios iix iga jém wiñtipic trato da wiap
iyoxpát jém p̄ixiñtam. Niñpa juḡ jayñeta jém Dios
iñmaḡi:

Niñpa tanḡatunḡ Dios:

Núcpa jama iga aḡwatpa jém jomipic trato con
jém ityajw̄ip jém naxyucmi de Israel y jém
naxyucmi de Judá.

⁹ Yíp trato da jex juuts jém aḡwadayñew̄ip jém
ijatunḡeweyaj jém jama cuando ammatsáy
ici iga antopyaj jém naxyucmi de Egipto.

Pero como jeeyaj da iccupacyaj jém wiñtipic trato
jém aḡwadayñew̄ip,
jeeyucmi ich antsactim mex jeeyaj, niñpa Dios.

¹⁰ Yíbam jém jomipic trato jém aḡwatpáppic con jém
nación de Israel cuando núcpa jém jama.

Niñpa así jém tanḡatunḡ Dios:

Anaccámpa jém anañquímayooyi jém ijixianḡom y
anjaycámáypa iānamanḡom.

Y jém p̄ixiñtam ich aDiosyaj.

Y jeeyaj ich amp̄ixiñtam.

¹¹ Cuando núc jém tiempo, da j̄ iñquejáypa jém
ivecinoyaj ni jém it̄iwitam iga: Ixp̄ici jém
tánḡmi.

Porque itumpiy jém p̄ixiñtam aixp̄icyajpa jém xutupic y jém m̄j̄tampic.

¹² Anwadáypa perdón iga agui imalwatneyaj.

Da nunca anj̄isáypa jém it̄añca.

¹³ Cuando Dios in̄matpa de tum jomipic trato, quejpa iga dam más tayoxpátpa jém pecapic, da jáyñe iccuyajpa.

9

Jém naxyucm̄ipic mast̄ic y jém siñyucm̄ipic mast̄ic

¹ Jém wiñtipic trato iniit jém anquímayooyi jutsap tanj̄is Dios jém lugar j̄ut it jém Dios ip̄imi ȳip naxyucm̄i.

² Watt̄a jém puctucmast̄ic con w̄isten cuarto. Jém wiñtipic cuarto in̄ñiyi jém lugar j̄ut it jém Dios ip̄imi. Jem it jém nooquejcu y tuncuy, jém mesa y jém caxtánañi jém Diosp̄ic im̄ichi.

³ Iweñtañ de jém tun̄gac puctuctaañi it jém tun̄gac cuarto in̄ñiyi jém lugar j̄ut núcpa Dios.

⁴ Jem it tum altar de oro j̄ut nootap jém poma. Ittim jém baúl j̄ut tsact̄a jém wiñtipic trato. Cutsitnet̄a icum̄ij jém baúl con oro. Jém baúljom it tum xanu de oro j̄ut cotta jém w̄iccuy, jém maná. Jém baúljom ittim jém Aarón iwaycuy jém an̄nayñew̄ip y jém tsaatabla j̄ut jayñeta jém diez anquímayooyi jém wiñtipic trato.

⁵ Jém baúlyucm̄i it w̄isten jém saj̄iyw̄ip, jém querubines. Tanquejáypa iga jemum it Dios. Jemum núcpa jém Dios ichoca. Itimne ixaj, icujimne jém lugar j̄ut tsactap jém sacrificio j̄ut yojaytap

jém p̄ixiñtam itánca. Pero siip da i tiempo iga mañwianmadáypa itumpiy yípyaj cosa.

⁶ Jesic cuando w̄itsacne itumpiy cosa así, seguido tigiyajpa jém pañiyaj jém wiñtipic cuarto iga iwatyajpa juuts n̄impa jém wiñcpic añquímayooyi.

⁷ Pero jém tungac cuarto, no más jém cobacpic pañij wiap itigiy. Cada amt̄iy tigiyapa tunçiy. Da wiap itigiy sin n̄ipiñ iga iyojpa jém itánca, ocmi iyojáypatim jém p̄ixiñtam itánca.

⁸ Jempigam tanquejáy jém Dios iAnama, iganam it jém wiñtipic puctucmastic, danam quej jém tun hasta jut it jém tanjatun Dios, jém lugar cuáyñewiip.

⁹ Itumpiy yípyaj cosa tsíy juuts tum ejemplo para siip. Jém ofrenda y jém sacrificio jém chiiñetaw̄iip Dios da iñuntaw̄itsagáy jém p̄ixiñtam itánca jém iwatnewiip jém sacrificio iga cuáypa ianama.

¹⁰ Jém sacrificio y jém ofrenda je nada más asunto de w̄iccuy y n̄iccuy y jutsap icheeyaj im̄itay según jém wiñcpic costumbre hasta que Dios icjoomasetpa itumpiy cosa.

¹¹ Pero siip miññeum jém Cristo, jém cobacpic pañij. Im̄ichi itumpiy jém más w̄ibic cosa, jém miñpáppic. Yíp mastic jut yoxap jém Cristo más w̄iti y más w̄ibic. Da je jém p̄ixiñ iwati, da je yíp naxyucm̄ipic.

¹² Tigiy tunçiy jut it Dios para siempre. Da ininic jém chivo iñipiñ ni jém becerro iñipiñ, pero iyaac ininic jém iñipiñ iga iyojáy jém p̄ixiñtam itánca iga ipictsonyajiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

13 Jém becerro iñ#piñ y jém chivo iñ#piñ cux-icstap jém p̄ixiñtam iga cuáyíñ jém imijtay. Jém becerra icuyjam, jém noonetaw̄w̄ip jém altaryucmi, cuyintap jém p̄ixiñtam iga cuáyíñ jém imijtay. Jém n̄ipiñ y jém cuyjam iyoxpátpa jém p̄ixiñtam iga cuáyíñ jém imijtay según jém costumbre.

14 Pero más w̄i jém Cristo iñ#piñ. Porque jém Dios iAnama, jém dapic cuyajpa, iyoxpát jém Cristo cuando iyaac nachiit̄a juuts sacrificio sin t̄an̄ca. Jém iñ#piñ tacujicháyáypa t̄an̄anama iga da más tanjspa jém wiñicp̄ic añquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa. Siip w̄iap tan̄cuyox̄a jém vivop̄ic Dios.

15 Jeeyucmi jém Cristo w̄iap tacupuj con jém jomip̄ic trato. Ichiiba jém vida jém dapic cuyajpa itump̄iy jém icupiñneyajw̄ip Dios juuts ij̄ycámayñe. W̄iap iwat jemp̄ic porque accaatā iga iyojáy itump̄iy jém p̄ixiñtam it̄an̄ca, jém dapic w̄iap iw̄itsac jém wiñtip̄ic trato.

16 Siiga tum̄ p̄ixiñ iwatpa trato con iman̄ic iga ichiiba itump̄iy jém jeep̄ic im̄ichi cuando caaba, jesic tienes que ixtap̄ iga caaneum. Ocmi jém iman̄ic w̄iap ip̄ictson̄ titam ij̄ycámayñe.

17 Tum̄ trato da inij̄ ip̄imi siiga danam caane jém iwatnew̄ip jém trato. Pero cuando caaneum jém p̄ixiñ, jesic iniitum̄ ip̄imi jém trato.

18 Jeeyucmi accaayaj̄ta jém animatyaj iga con iñ#piñ iniidiñ ip̄imi jém wiñtip̄ic trato.

19 Cuando jém Moisés yaj in̄madáy jém p̄ixiñtam itump̄iy jém añquímayooyi, ip̄ic jém becerro iñ#piñ con jém chivo iñ#piñ, inimot con ni. Ip̄ic jém hisopo in̄cis, ichen con jém tsabat̄sp̄ic lana, icot n̄ipiñjom, con jeam icuxics jém toto jut̄ jayñet̄a jém

añquímayooyi. Icuxicstim itumpiy jém p̄ixiñtam.

²⁰ Iganam iwatpa jempic jém Moisés, iñímáy jém p̄ixiñtam: “Con yíp n̄ipiñ quejpa iga jém trato iniit ip̄imi jém Diospic tawadayñe para taichtam.”

²¹ Jém Moisés icuxicstim con jém n̄ipiñ jém puc-tucmastic y itumpiy jém traste juť ij̄isyajpa Dios.

²² Porque n̄impa jém wiñicpic añquímayooyi iga casi itumpiy cosa tienes que cuáypa con jém n̄ipiñ. Siiga da itegáypa jém n̄ipiñ, jesic da i imatónáypa jém itánca.

Accaatā jém Cristo iga tayojáy tantánca

²³ Jeeyucmi ixunpa jém sacrificio iga cuáyñ jém cuwiñ de jém cosa jém itw̄ip s̄nyucmi, pero jém s̄nyucmicic cosa ixunpa más w̄ibic sacrificio que jém watnetaw̄ip yíp naxyucmi.

²⁴ Jesic cuando jém Cristo tayojáy tantánca, da iwat yíp naxyucmicic masticjom jém iwatnew̄ip jém p̄ixiñtam. Porque jém puctucmastic nada más tum cuwiñ de jém nunta mastic jém itw̄ip s̄nyucmi. Pero tigiy jém Cristo s̄nyucmi, icunúc jém tanjatun Dios iwiñjom iga tacupujpa.

²⁵ Da tigiy jém s̄nyucmicic masticjom iga iwatpa watciy jém sacrificio juuts jém cobacpic panij iwatpa cada antiy con jém n̄ipiñ dapic im̄ichi.

²⁶ Porque siiga da wiap iwat tunciy jém sacrificio, jesic tienes que watciy accaatap jém Cristo dende watta yíp mundo. Pero da iwat jempic. Siip cuando núctooba jém iñajpigam jama wiñquej jém Cristo. Iyaac nachiiťa iga accaatā iga iccáyáypa jém p̄ixiñtam itánca.

27 Dios ichac iga tuñciy caaba itumpiy jém pixiñtam y ocmi cipiñtap, chiitap castigo jém malopic.

28 Jesanetim tuñciy nachiita jém Cristo iga accaata iga iccáyáypa jáyan jém pixiñtam itañca. Ocmi wiñquejpa eybic yíp naxyucmi jém Cristo. Dam miñpa iccáyáy jém pixiñtam itañca, miñpa iciacputyaj jém injócneyajwip.

10

1 Jém Moisés inqúimayooyi juuts tum cumuñci de jém wibic cosa jém miñpáppic. Da nunta numa jém cosa jém miñpáppic ocmi, jém anqúimayooyi no más tum cuwiñ. Jém Moisés inqúimayooyi da wiap iwitsagáy jém pixiñtam itañca jém icunúcneyajwip Dios con jém sacrificio jém iwatyajpáppic cada amtiy.

2 Meega jém anqúimayooyi wiap iciacput jém pixiñtam, jesic da eybic iwatyajpa jém sacrificio porque una vez witsacnetawum itañca jém iwatneyajwip jém sacrificio, da más ijampa iga táñcaíy.

3 Pero cuando iwatyajpa jém sacrificio cada amtiy, ijisyajpa iga táñcaíy.

4 Porque jém toro iñpiñ y jém chivo iñpiñ da nunca wiap iccáyáy jém pixiñtam itañca.

5 Jeeyucmi cuando miñ yíp naxyucmi jém Cristo, iñímáy tanjatun Dios:

Mich da inwianjam jém sacrificio ni ofrenda.

Pero anchi jém ammiñtaj iga accaatap.

⁶ Datim inwianjam iga nooquettap jém animat jém altaryucmi ni jém sacrificio iga accáyaytaiñ jém pixiñtam itánca.

⁷ Jesic ocmi anim:

“Yim aít iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios, juuts jayñeta jém librojom de aich.”

⁸ Wiñti nim jém Cristo iga: “Mich da inwianjam jém sacrificio, ni ofrenda, ni jém animat nooquettapaap jém altaryucmi, ni jém sacrificio iga accáyaytaiñ jém pixiñtam itánca.” Mex jém wiñtipic anquímayooyi ipimíypa jém pixiñtam iga iwatyajjñ.

⁹ Ocmi nimtim jém Cristo: “Ich amiñ yim iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios.” Yíp nimtooba iga Dios iccáypa jém wiñtipic, iccámpa jém ocmipic.

¹⁰ Cristo ijíc iga accaata tunçiy para itumpiy jém pixiñtam. Jeeyucmi Dios tacujicháyáy tánanama.

¹¹ Itumpiy jém Israelpic panijyaj iwatyajpa cada jama jém masticjompic yoxacuy. Seguido iwatyajpa jeetim sacrificio, mex da nunca wíap iccáyáy jém pixiñtam itánca.

¹² Pero jém Jesucristo tunçiy ijíc iga accaata iga iyojáy jém pixiñtam itánca para siempre. Jesic ocmi nic coñi jém Dios inwimi.

¹³ Jemum síp injóc hasta que Dios icoñwíypa jém ienemigoyaj.

¹⁴ Tunçiy chióy imijtay juuts ofrenda iga accaata jém cunusyucmi iga iwítsagáy jém pixiñtam itánca iga iccuáyáy ianama para siempre.

15 Jém Dios iAnama taŋmadáytim jempic porque nĩmpa:

16 Ocmi ich aŋwatpa tuŋgac trato con jeeyaj cuando núcpa jém tiempo.

Nĩmpa Dios:

Anaccámpa jém anañquímayooyi jém pĩxiñtam ianamanjom.

Anjaycunúcpa ijixianjom.

17 Nĩmtim Dios:

Da nunca anjisáypa jém pĩxiñtam itáŋca, da nunca anjĩspa iga agui imalwatne.

18 Cuando tawadayñetaŋwum perdón jém tantáŋca, da eybic ixunpa Dios iga taŋwatpa sacrificio iga tanyojpa jém tantáŋca.

Wĩ iga taŋcunúctamiñ Dios

19 Jeeyucmi mantiwitam, siip da taciŋpa. Wiap tantigiy jém Lugar Cuáyñewiip, juť it Dios, porque jém Jesucristo itegáy iñiipiñ para taichtam.

20 Siip tanaít jém jomipic tuŋ, jém vivopic, juť wiap tantigiy juť it Dios. Porque Cristo iŋáy jém puctuctaañi iga wiáiñ tannas jém iweñtaŋ. Jém puctuctaañi nĩmtooba jém Cristo imijtay cuando accaata.

21 Tanaít tum miipic tampanij, jém cobacpic, injacpa jém Dios iticmi icutero.

22 Jeeyucmi wiap taŋcunúcta Dios con tum wibic tánaŋama, tannuntawicupicpa Dios. Tacujicháyayñetaŋwum tánaŋama iga da más taŋĩspa jém tantáŋca. Tacutseayñetaŋwum jém tammijtay con jém wibic ni.

23 Seguido tanaŋjóctámpa iga Dios taciacputtámpa. Da tantsactámpa iga

tañcupictámpa porque Dios iccupacpa juuts tajíycámayñe.

²⁴ W_i iga tammétstámiñ jutsap tanayo xpáttamta con jém tantíwítam iga tanatoytamtaíñ, iga tawíwadaytámiñ i quej.

²⁵ Da tantsactámpa iga tan̄tuumatámpa con jém tantíwítam juuts iwatyajpa algunos jém dapic an̄tuumayajpa. W_i iga tanañquímtamtap iga tan̄wattámiñ juuts ixunpa Dios y más sīp porque quejpa iga dam jáyñe miñpa jém tánQmi.

²⁶ Siiga in̄wian̄jam iga seguido in̄watpa tánca cuando in̄wijodon̄ jém numapic an̄químayooyi, dam i tun̄gac sacrificio iga miyojáypa in̄tánca.

²⁷ Tsíy no más jém mijp_ic castigo jém tsamp_ic iyaachwatpa ienemigoyaj juuts ijíycunú_cne Dios, yajpa iccucaáy jém juctjom̄ jém aguip_ic yótpa.

²⁸ Wiñigam siiga tum̄ píxiñ da iwatpa juuts n̄mpa jém Moisés in̄químayooyi, siiga it̄ wisten̄ o tucuten̄ testigo iwiñpacchiiba, jesic jém píxiñ ac_aatap, da i iyaachanjampa.

²⁹ Jistaami iga tsam̄ mijp_ic castigo ichiiba Dios tum̄ píxiñ siiga n̄mpa iga da ti cuwatcuy jém Dios iManic, y siiga tsam̄ ijóyixpa jém Cristo in̄ñipiñ de jém jomipic trato, jém iccuáyñewīp jém píxiñ ianama. Chiitaptim̄ mijp_ic castigo siiga i imalnímáypa jém Dios iAnama jém tan̄quejaypáppic iga tsam̄ tayaachanjampa Dios.

³⁰ Tánixpicpa jém nimnewīp: “Ich anait derecho iga antségáypa jém malop_ic píxiñtam itánca, ich anacyojpa iga imalwatyaj.” N̄imtim: “Dios icip̄iñpa jém ipíxiñtam.”

³¹ C̄iñi iga micutiñpa jém vivop_ic Dios ic̄ijom̄.

³² Pero jistaami jém jama jém nasnewiip cuando mimichtam yaguiñ impictsonṭa jém juctianṭsoṭa. Tsam micutitstamṭa. Iñyaachiyta cuando iññascata jém mijpic yaachaji.

³³ Algunos de mimichtam tsam mimalnímaytamṭa y mimalwadaytamṭa jém pixiníámanjom. Miwagayaachaṭim con jém iñnamigoyaj cuando iñascayaj jempic.

³⁴ Mimichtam, tsam iñyaachanjamta jém pajneyajṭawip. Da minyácneta cuando miccáyayṭa jém iññic o itumpiy jém iniitwip, numa agui mimaymaytam. Porque iñjodonṭam iga iniitta jém tsam wítampic cosa siñyucmi jém ḍapic nunca cuyajpa.

³⁵ Mimichtam tsam iñjisa iga Dios wiap miyoxpát, jesic odoṭ tsaci iga iñjisa jempic porque siiga seguido iñjisa jempic, impictsonpa tum wibic coñwiyooyi.

³⁶ Yaachiytaami iga inwattampa juuts ixunpa Dios iga impictsonṭampa titam tajycámayñe.

³⁷ Nimpa jém Dios inṃati:

Da jáyñe miñpa jém miñpáppic.

Da táncaap.

³⁸ Jém anṭwitsagayñewip itánca iniit jém vida porque acupicne, nimpa Dios.

Pero el que ichacpa iga acupicpa, aich da anṭwianjam.

³⁹ Pero taichtam da tajex juuts jém setpáppic ituuñiancim, jém nicpáppic juṭ ipictsonpa jém castigo. Taichtam seguido tancupicpa Dios iga da togoypa jém tánanama.

11

Jém wiñicpic pixiñtam jém tsampic icupicyajpa Dios

¹ Siiga tanait fe, tançupicpa Dios, tanuntawijodon iga tampictsonpa titam tananjócne. Tanjodonjim iga numa tachiiba Dios jém cosa jém dapic tánixñe.

² Jempictim iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam, Dios iwixyay porque tsam icupicyaj.

³ Como tanait fe, tanjodon iga Dios iwat itumpiy cosa jém itwip naxyucmi y sinyucmi. Ipimiy iga idiñ, jesic itum. Dios ipic jém cosa jém dapic i wiap iix iga iwatpa jém cosa jém wiapaap tánix.

⁴ Como tsam iniit fe, jém Abel agui icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmi ichi más wibic ofrenda que jém ichiwiip jém Caín. Quejpa iga wibic pixiñ porque Dios iwipictsoñáy jém iofrenda. Mex caane jém Abel, hasta siip inmatpa iga tsam icupic Dios.

⁵ Como tsam iniit fe, jém Enoc icupic Dios. Siwiñ nanicta, da ca. Dam i ipát porque Dios ininic. Nim jém Dios inmati: “Antes que nanictap jém Enoc, iwat juuts Dios ixunpa.”

⁶ Pero da i wiap iwat juuts ixunpa Dios siiga da ini fe, siiga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Jém icunúcpappic Dios tienes que icupicpa iga it, y iga Dios ichiiba jém wibic coñwiyooyi jém pixiñtam jém imétsyappic.

⁷ Como tsam iniit fe jém Noé, cuando Dios icjodóna iga miñpa jém cosa jém dapicnam que-man tánix, como tsam cñ, iwat tum barco iga iciacputyajpa jém iyomo y jém ichixtam. Con jeetim fe, jém iniitwip jém Noé, ichiiba castigo

itumpiy jém ityajwip yíp naxyucmi. Jeeyucmi Dios ipictson jém Noé juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iyoxpát.

⁸ Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando inwejay Dios, icupic, nic tum lugar jut Dios ijycamayne iga ichiiba. Put de jém iticmi, aunque da ijodon jut nicpa.

⁹ Como tsam iniit fe jém Abraham, nic iti como tum juumipic pixiñ jém tungac naxyucmi jém Diospic ijycamayne. Jay iti con jém Isaac y Jacob jém puctucticjom. Jeeyaj ipictsonyajim jeetim promesa.

¹⁰ Porque jém Abraham tsam injocpa jém atebet jém wíwatnewip, jém iniitwip wibic base, jém arquitecto y jém iwatnewip Dios mismo.

¹¹ Como tsam iniit fe jém Sara, icupicpatim. Tsami jém yomo, nasneum itienpo iga manigíypa, pero Dios iyoxpát iga manigíyiñ. Icnay tum jaychixi porque icupic iga Dios iccupacpa juuts ijycamayne.

¹² Jém Abraham tsam wídaya, caatoobam, pero núc iga iniit tsam jáyan imanictam juuts jém matsa, jém itwip sinyucmi, y juuts jém pooy, jém itwip jém lamar aññaca, da wiap tammay.

¹³ Itumpiy jém wiñicpic pixiñtam, jém icupicneyajwip Dios, caayaj. Da iixyaj jém promesa jém ijycamaynewip Dios iga ichiiba. Pero como tsam iniit fe, icupicyaj, juumi iixyaj jém promesa. Tsam maymayyaj cuando iixyaj iga miñpa. Iñimayyaj iga: “Ich da yimpic apixiñ. Ich juuts awidaññaxi yíp naxyucmi.”

14 Cuando nımyaj jempic, tsam wıquejpa iga imétsyajpa tungac nas jém imıchıpic.

15 Meega ijısyaj jém naxyucmi jut tsucumyaj, wıap ixetyaj eybic jemic.

16 Pero ixunyajpa tum wıbic naxyucmi, tum sınyucmıpic lugar. Jeeyucmi da tsaap jém tanJatun Dios cuando nımpa: Michtam anDios. Porque iwıtsagáy tum attebet para jeeyaj.

17 Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando cutıtsta, inimiñ jém Isaac iga iccaaba juuts tum sacrificio. Iccaaba idic jém tumpic imanic mex Dios ijıycámayñe iga nay jém tsıxi.

18 Nımayta jém Abraham iga por medio de jém imanic Isaac, tsam anpicpa jém immnictam.

19 Jém Abraham iwıjodon iga Dios wıap icpis jém caaneyajwıip. Y como da ijíc Dios iga iccaaba jém imanic, wıap tanım iga jém Abraham eybic ipıctson imanic juuts tum acpisnetawıip de jut it jém caaneyajwıip.

20 Como tsam iniit fe jém Isaac, icupic iga Dios wıap iyoxpát. Jeeyucmi ijıycámáy imnictam jém Jacob y Esaú iga núcpa jama iga iwıwadáypa Dios.

21 Como tsam iniit fe Jém Jacob, icupic iga Dios wıap iyoxpát. Cuando caatooba ijıycámáypa cada tumtum jém José imnictam iga iwıwadáyıñ Dios. Teñchucum con ibaston jém wıdaya iga inwejpátpa Dios.

22 Como tsam iniit fe jém José, icupic iga Dios wıap iyoxpát, jesic antes que caaba inımáy jém Israelpic pıxiñtam iga ocmi putyajpa jém naxyucmi de Egipto. Pımıyyajta iga itajquímáyıñ ipac cuando putyajpa.

23 Como tsam iniit fe jém Moisés ijatun con iapa, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Cuando nay jém tsixi, iñec tres meses porque iix iga tsam wibic tsixi. Da icinyajpa jém orde, jém reypic ichiife.

24 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic cuando pixiññam, da ijíc iga imanigap jém Faraón iyommanic.

25 Más iwianjam iga yaachwattaiñ con jém Dios ipixiñtam que iga maymáyp tum rato iga iwatpa juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam.

26 Ijis iga vale más iga yaachwattap jém Cristo icuyucmi que iga ipictsonpa itumpiy jém riqueza jém itwip Egipto porque iix tum tsam wibic coñwiyooyi jém Diospic ichiiba.

27 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmi put de jém naxyucmi de Egipto. Da icin jém Egiptopic rey iga agui jóyñe. Seguido iwatpa juuts iñímáy Dios, juuts jesic iixñe jém Dios jém dapic tánixpa.

28 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupictim iga Dios wiap iyoxpát. Iwat jém pascuasiñ. Ipimiy jém ipixiñtam iga icuxicsyajpa jém tic ipuerta con nipiñ iga cuando naspa jém sinyucmiptic pixiñ, jém accaoypaap, da iccaaba ni tum jém Israelpic pixiñ icoponmanic.

29 Como tsam iniityaj fe jém Israelpic pixiñtam, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Widanjacyajpa jém tsabats lamar juuts titsinaxyucmi. Pero cuando jém Egiptopic pixiñtam nasyajpa idic, jemtim jicjiccayaj.

30 Como tsam iniityaj fe, jém Israelpic pixiñtam

icupicyaj iga Dios wıap iyoxpát, jesic siete jama icuwitxetyaj jém atebet Jericó, ocmi cujegáy jém tsaataañi.

³¹ Como tsam iniit fe jém yomo Rahab, jém pejoypáppic idic, icupic iga Dios wıap iyoxpát. Da iwaganaca jém dapic icupicyaj, porque ñec jém wısten jém Israelpic pıxiñ jém icuixyajwıp jém naxyucmi de Canaán.

³² ¿Tı más wıap annım? Da anaj tiempo iga ananjmatpa de jém Gedeón, jém Barac, jém Sansón, jém Jefté, jém David, jém Samuel y jém wiñicpic profetayaj.

³³ Como tsam iniityaj fe, icupicyaj iga Dios wıap iyoxpát. Jesic icoñwiyyaj jém tunğac naxyucmi, iwıanjacyaj jém Dios ipixiñtam, ipictsonyaj jém promesa jém ijıycámayñewıp Dios, inñuc jém cañ ijıp.

³⁴ Icpıch jém juctı jém tsampic yótpa, ciıputyaj iga accaayajtap con jém espada, chiıta pımi jém dapic iniı ipımi, tsam iniityaj ipımi cuando añayajpa, ichıcpoypa jém soldado jém tunğac naxyucmıpic.

³⁵ Algunos jém yomtam ipictson eybic imanıc jém caanewıp idic, acpısyajtawum.

Tunğac jém Dios ipixiñtam matsta, tsam yaachwattā hasta accaatā algunos. Y como da inñécpa iga icupıcpa Dios, da ı icutsıgáypa. Iwatpa ası iga ipictsonyajpa tum más wıbic vida cuando pısyajpa jém caaneyajwıp.

³⁶ Tunğac más tsam saayıyta, tsam cótsta, tsentā con cadena, cottā cárcel.

³⁷ Tunğac tsaanácscata, wıgañsajta icucmi con sierra, accaatā con espada. Algunos oyyaj yım

jeexic. Iccámneyaj jém borrego icuero y jém chivo icuero. Tsam yaachayaj. Tsam yaachwattá. Agui anyácneyaj iga tsam malwadayta.

³⁸ Yíp pixiñtam vale más jém Dios iwiñjom que jém dapic icupicyajpa Dios. Jáy siiyaj jém titsinaxyucmi y jém cotsiganjjo. Ityaj jém tsajosjom y jém nasjosjom.

³⁹ Ni tum de jeeyaj da ipictson jém ijíycamayñewiip Dios mex icupic iga Dios wiap iyoxpát porque tsam iniityaj fe.

⁴⁰ Porque Dios tajispatim taichtam iga tachiiba tum más wibic cosa. Da iwíwadáypa jeeyaj hasta que tawíwadáypatim taichtam con jeeyaj.

12

Cotstap jém Dios imañictam iga más iwíwatyajiñ

¹ Jeeyucmi wí iga tantsacpa jém tantánca jém tsampic tacmalwatpa. Wí iga tanyaachiyiñ itumpiy cosa iga tanwattámpa juuts ixunpa Dios porque tánix iga jáyan jém wiñicpic pixiñtam agui icupicneyaj iga Dios wiap iyoxpát juuts tacuwoyxetne jém ucsi.

² Wí iga tánámmatspa jém Jesús jém tachiipáppic jém fe. Tsam tayoxpát cuando moj tancupic Dios y seguido tayoxpátpa hasta tanaccupacpa. Tsam maymay jém Jesús iga yaachwattá cunusyucmi porque ijodon iga asiam icoñwíypa jém ienemigoyaj. Da tsaap iga accaatá juuts tum malopic pixiñ. Ocmi nic coñi jém Dios itrono inwimi.

³ Jístaami iga agui iyaachiy jém Jesús cuando iyaachwatyaj jém malopic pixiñtam. Jeeyucmi

mannímáypa: Odoy sopstaami iga inwattámpa juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami iga inçupicpa Dios.

⁴ Numa tsam pimi mínatámpa contra jém tánc̄a, pero hasta s̄ip danam mictegáy inñ̄ipiñ.

⁵ ¿Que injaamanotneta iga Dios minquím juuts mimanic? Nimpa así jém Dios inmat̄i jut̄ jayñeta: Mammanic, odoy jóyc̄a cuando micótspa jém in̄jatun̄ Dios.

Yaach̄iyi cuando michiiba castigo iga inçupiguiñ.

⁶ Porque jém tan̄jatun̄ Dios in̄uuman̄quím̄pa jém itoyajpáppic.

Icótspa itump̄iy jém ipictson̄páppic juuts iman̄ic.

⁷ Yaachiytaami mimichtam cuando inñascaaba jém yaachaji. Asíam minquejáypa Dios iga in̄w̄iwadiñ. Miw̄ixpa Dios juuts tum̄ mimanic. ¿Que it̄ tum̄ tsixi da icótspa ijatun̄?

⁸ Pero siiga Dios da micótspa juuts in̄ascaaba itump̄iy jém iman̄ictam, jesic da je Dios mimanic. Michiypa juuts mipejpen.

⁹ Yip̄ naxyucm̄ipic tan̄jatun̄ tacótspa, pero da tajóypa, tan̄w̄ixpa. Jesic más w̄i iga tan̄cupicpa jém an̄jatun̄ Dios jém dapic tánixpa, jesic tanaitpa jém vida.

¹⁰ Yip̄ naxyucm̄ipic tan̄jatun̄ tacótspa tum̄ rato juuts je iw̄ianjam̄. Pero jém tan̄jatun̄ Dios tacótspa iga tayoxpát̄pa iga tan̄w̄iwattámiñ̄im juuts iwatpa je iga da tatáncaiȳpa.

¹¹ Numa tum̄ pixiñ da iw̄ianjam̄ cuando cótstap̄. Jeeti rato tsam toypa. Pero ocmi siiga tan̄cupicpa, tayoxpát̄pa iga tan̄w̄iwatpa, agui tamaymay.

Da w̄i tan̄impa iga da para ti w̄i jém Dios in̄mat̄i

12 Ch̄i p̄imi jém in̄ci jém sopsnew̄ip. Ch̄i p̄imi jém in̄coso jém dap̄ic cámpa iteñ.

13 Num̄tsaci jém tun̄ jut̄ miwittámpa, jesic jém cuxujp̄ic idic da putpa tun̄jom, p̄ispa.

14 Wadaayi caso iga in̄winanigáypa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Seguido w̄iwat̄i juuts ixunpa Dios porque jém dap̄ic iw̄iwatpa da iixpa tan̄Jatun̄ Dios.

15 Nawattaji cuenta iga odoy in̄chaguiñ jém w̄ibic an̄mat̄i iga Dios tayaachanjampa y tayoxpátpa. Odoy ts̄iyi ni tum̄ de mimichtam juuts tum̄ t̄ichic tsamp̄ic tam̄ jém in̄nayi. Imalwadáypa jáyan̄ jém ityajw̄ip jem̄.

16 Ni tum̄ de mimichtam odoy pejoytaami ni odoy yamtsaayaji tum̄ woñi. Odoy jóyixi jém Diosp̄ic im̄ichi juuts íwat̄ jém Esaú. Por tum̄ ch̄ima w̄iccuy icucac jém herencia jém im̄ichipic idic.

17 Michtam in̄wijodon̄tam iga cuando jém Esaú ipictson̄tooba titam̄ ichiiba idic jém ijatun̄, dā ī ichi. Mex tsam̄ wej jém Esaú, dam̄ w̄iā icucac ij̄ixi iga imalwat.

18 Mimichtam da in̄cunúcta jém cotsic jém w̄iapaap tantsic juuts icunúcyaj jém Israelpic p̄ixiñtam. Agui yótpa jém jucti, cupiicha. Ocmi más p̄imi piichi, agui p̄imi poypa jém sawa.

19 Mimichtam datim immaton̄ta jém trompeta in̄j̄iyi ni jém Dios ij̄iyi. Jém imaton̄yajw̄ip icunucsayyaj iga odom más j̄iyiñ.

20 Da w̄iap̄ iyaach̄iyyaj titam̄ in̄ímáy Dios. Nímayyajta: “Siiga tum̄ p̄ixiñ ichicpa jém cotsic o tum̄ an̄imat, jesic nácscataami tsaami o tipcatañ con capi.”

21 Tsam̄ p̄imi ichigan̄jéc jém Moisés cuando iix.

Tsam c̄iṅpa. N̄impa: “Tsam p̄imi ac̄iṅ hasta acuetsáypa.”

²² Pero, mimichtam, iṅcunúcnetaṁum jém cotsic Sión, jém vivopic Dios iattebet, jém siṅyucm̄ipic Jerusalén, juṭ aṅtuumaṅeyaj tsam jáyaṅ miḷ jém siṅyucm̄ipic p̄ixiñtam

²³ iga icujípyajpa Dios. Iṅcunúcnem juṭ aṅtuumaṅeyaj jém Dios imañictam jém icupicneyajw̄ip Jesucristo jém accámayñeyajtaw̄ip iñ̄iyi siṅyucmi. Iṅcunúcnetaṁum jém tan̄jatun̄ Dios, jém ic̄ip̄iṅpáppic itump̄iy p̄ixiñtam, y hasta juṭ it jém w̄ibic p̄ixiñtam iṅnamayaj jém iw̄itsagayñeyajw̄ip Dios.

²⁴ Iṅcunúcnetaṁum jém Jesús jém tacupujpáppic con jém jom̄ipic trato, y jém iñ̄ipiñ̄ jém tacuáyñew̄ip. Tsam w̄i quejpa iga más w̄i que jém Abel iñ̄ipiñ̄.

²⁵ Mimichtam, cup̄ictaami titam tan̄madayta Dios, odoy jóyixi. Porque siiga da c̄iṅputyaj jém wiñ̄icp̄ic p̄ixiñtam cuando aṅmadayyajta ȳip naxyucmi, jesic mucho más mimichtam da mic̄ip̄uttámpa siiga da immatontámpa cuando Dios mij̄iyaytámpa dende siṅyucmi.

²⁶ Wiñ̄igam cuando j̄iypa Dios, agui tsigóypa jém nas. Pero siip̄ ij̄ycámne, n̄impa: “Eyb̄ic anactsigóypa jém nas, pero da solamente jém nas, anactsigóypatim̄ jém siṅ.”

²⁷ Cuando n̄impa: “Eyb̄ic anactsigóypa”, tan̄cut̄iȳiypa iga Dios iccáypa jém tsiḡoypáppic, jém iw̄atnew̄ip Dios, ichacpa jém cosa jém dap̄ic tsigóypa.

²⁸ Tatigiytámpa jut injacpa Dios jut da i ictsigóypa, jeeyucmi tanchiitámpa gracia Dios. Tanjistámpa Dios juuts je iwianjam. Tantoytámpa y tançintámpa.

²⁹ Jém tanjatun Dios je tum mijpic jucti, nooquedóypa.

13

Ti iwianjam Dios iga tanwatpa

¹ Odoy tsaci iga minitoytamtap con inñiwitam.

² Odoy jamnooti iga inwipictsonpa jém miñyapáppic juumi. Acwíctaami. Jempigam algunos ipictsonyay jém sinyucmipic pixiñtam mex iga da ijodon.

³ Jistaami jém presoyaj juuts miwagapajnetā con jeeyaj. Jistaami jém malwadayñetawip porque mimichtam iniittim jexpic mijtay. Wiaptim inñasca jempic.

⁴ Itumpiy jém añcoomiyñeyajwip wi iga napicyajtap y da imalwatyajpa. Pero Dios ichiiba castigo jém ichayapáppic tunḡac yomo y jém pejoypaap.

⁵ Odoy cusúniyi jém tumiñ. Maymáyaj con titam iniit sip porque nimpa Dios: “Da nunca mantsacpa iga manyoxpátpa. Da nunca michíypa inçutum.”

⁶ Wiap tanim:

Añwijodon iga Dios ayoxpátpa.

Da ti añçinpa.

Da i wiap amalwadáy.

⁷ Jistaami ti iwatyaj jém pastoryaj, jém miñmadayñewip jém Dios inmati iga tsam iwíwatyaj y tsam iniityaj fe. Jempictim

wiꝑꝑictaami mimichtam iga Dios wiꝑꝑ
miyoꝑáttá.

⁸Jém Jesucristo da cucacpa. Jeetim matic, jeetim
yíp jama y jeetim itumpiy tiempo.

⁹Odoꝑ jici iga i mimigóyáypa iga minquejáypa
tunꝑac añquímayooyi ðapic jex juuts jém
impictsonnewiꝑ. Más wi iga ipimchiiba iñanama
jém Dios itóyooyi que iga taꝑcútpa jém wíccuy
juuts nimpa jém wiñicpic costumbre. Porque
jém costumbre da tayoꝑátpa iga taꝑwatpa juuts
ixunpa Dios.

¹⁰Taichtam tanait tum altar juꝑ tsacta jém
ofrenda, jém ðapic wiꝑꝑ icútyaj jém yoꝑapáppic yíp
naxyucmiꝑic maꝑticjom.

¹¹Jém cobacpic paꝑijyaj icotyaj jém animat
iñiꝑiñ jém cuarto juꝑ it Dios. Ichiiba juuts tum
ofrenda iga iccáyáypa jém piꝑiñtam itañca. Pero
jém animat imijtay noaytaꝑ añsiꝑmi de jém atebet.

¹²Jextim jém Jesucristo tsam yaacha, accaata
añsiꝑmi de jém atebet iga iccáyáy jém piꝑiñtam
itañca con jém iñiꝑiñ.

¹³Jesic taniꝑtámpa añsiꝑmi de jém atebet juꝑ it
Jesús iga tayaachwattamtañ.

¹⁴Porque yíp naxyucmi da tanai tum atebet jém
ðapic cuyajpa. Pero tananjóctámpa jém atebet jém
miñpáppic ocmi.

¹⁵Jeeyucmi wi iga seguido taꝑcujíptámpa Dios
por medio de Jesucristo. Cuando taꝑcujíppa Dios
jex juuts tanchiiba tum sacrificio.

¹⁶Odoꝑ jamnooti iga inwiwadáypa jém iñtiwitam
iga iñyoꝑátayajpa con titam iniit. Siiga inwatpa así
jex juuts tum sacrificio jém iwianjampáppic Dios.

17 Cupici jém pastoryaj jém minmadaypáppic jém Dios inmati. Jici iga minjacpa porque Dios iccám juuts tum anjagooyi iga miwadáypa cuenta jém inñanama. Núcpa jama iga Dios icipiñpa jém pastor siiga iwianjacne. Jesic maymay jém pastor siiga wiap inímáy Dios iga inwíwatne. Pero siiga da inwíwatne, jesic anyácpa jém pastor. Siiga da incupicpa, jesic datim wí para mimich.

18 Anwejpátaami Dios para aichtam. Anwijodonam iga da síp ammalwat. Siempre anwatpa juuts tum wibic pixiñ.

19 Mançunucsáypa iga ininwejpátámiñ Dios para aich iga Dios ijícpa iga da jáyñe asetpa eybic jut miitta.

Anquímyajta jém pixiñtam

20 Sip Dios jém tachiiñewiip jém wibic jixi tánanamajom, jém icpisnewiip tánomi Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip, je jém mijpic pastor, tawatpa cuenta juuts taborrego, itegáy inñipiñ iga tawadáy jém jomipic trato jém dapic cuyajpa,

21 yíptim Dios miyoxpátámpa iga michíyiñ juuts tum wibic mipixiñ iga da ti mitogóyáypa. Jesic wiap inwat itumpiy cosa juuts je ixunpa por medio de Jesucristo jém tançujíptampáppic siempre. Amén.

22 Mantíwítam, mançunucsáypa iga yaachiiyi iga manañquímpa con yíp anmati, porque da juchan manjáyáy yíp toto.

23 Jodónaji iga jém tantíwi Timoteo cutsigayñetawum. Siiga jobittim núcpa yim anwagananicpa cuando nicpa mánámta mimichtam.

24 Dioschitaami itumpiy jém pastor jém miñmadaytampáppic jém Dios inmati y itumpiy jém tantiwitam jém icupicneyajwip Cristo. Jém miñneyajwip de jém naxyucmi Italia micutsadaytampa wati Dios.

25 Dios miñwadaytamiñ inñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d